

3 June 2004
Chinese
Original: English

全球海洋环境状况评估国际研讨会

就海洋环境包括社会经济方面的状况作出全球报告和评估的 经常程序

日本对专家组编写的文件草稿(A/AC.271/WP.1)的评论

1. 日本希望全球海洋环境状况评估将能够通过便利有系统地综合全球海洋环境状况信息——这也是它的主要目标——而有助于协调现有的海洋状况评估方案。
2. 日本想要强调的第一点是：必须确保全球海洋环境状况评估进程与现有国际组织的作用和任务不重叠。许多主管国际组织已经以不同形式进行过海洋环境评估。它们有宝贵的经验，并且在广阔的范围和领域进行了工作。
3. 日本想要强调的第二点是：我们应当尽最大可能地利用国际组织现有的作用和工作。应当没有必要另设任何监督机制，凌驾于现有的联合国系统和区域组织之上。联合国海洋事务和海洋法不限成员名额非正式协商进程即将举行会议，日本愿意建议这个会议再次肯定全球海洋环境状况评估进程的目标和范畴，同时主要讨论其“启动”阶段的过程。

